

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

The Kung Sheung Daily News
48, Cross Street, Rangoon General
Hong Kong
Cable Address: 2675
P. O. Box 63

印承及印督
司公限有報日商工
號三十四中環德輔道中
電話：二一四
九六五
八九九
七二〇
三〇三
二二六

臺式帶港售零份每
號九一四七第路街
號四第路街
號四第路街
號四第路街
號四第路街
號四第路街
號四第路街
號四第路街
號四第路街
號四第路街

在漢城以東十五哩處佔領陣地

龍頭里美軍向東西並進
楊平東北美軍亦採攻勢

[illegible]

【東京七日路透電】「將軍訪問朝鮮前線時，出中共進行其春季大攻勢。」麥帥副記者稱：「現有許多跡象指



下署云防互防聯之團英在
為長部防國美、門魯杜統護美
專軍之國字愛約公年西大北保
者訓受其成完已、員人隊部
。國八時利比及荷、德、英
大挫敗、未聞
中國及人民之
大挫其後數年
一次侵襲冒險
氣。中其現時
制、故英督人
黨敵人、當即
黨國利用軍
願彼等已生
一為北俄軍之
次為俄軍中

「東京七日路透社電」——其由東京飛此途中所擬麥克阿瑟將軍今日宜顧之手寫書面談話然後坐

杜魯門不能執行羅斯福政策
致使今日遠東危機難於避免

美前副國務卿在雜誌著論表示惋惜

研究懲罰中

[illegible]

必要時將中國大陸封鎖

[illegible]

中共

物產

入口

日奉財政部令，自三月後，不得接受或准稅海品入港及匪朱止

月關，商輪查區毛自蔡

中興答覆

英國照會

「倫敦七日路透電」英國外交部一公人於今日稱：中共已答應英國抗議關於英領事之照會，彼稱：中共擬在華部研究中，彼無法表示意見云。

，係遲至本年一月底所編製者
正確，可顯示中共在海空軍上
援助。就所能窺悉及官

[illegible]

說此間所獲知者而

之噴射戰鬥機在內。此比國民政府所能空中之飛機爲落後共區之飛機，大多數係歸由蘇聯人員所。地面人員及一切空軍機務，均係由人員充任，在中國及東北之蘇聯飛機係由俄人駕駛。中軍之實力（并不計近抵錫之俄國飛機中有各型飛機二百餘架）大部分係由蘇

關於「以羅」您知道些什麼？



以羅是一種清神涼爽，解除喉乾，而絕無傷害的輕瀉劑，能迅速調治肝胃失常。

瓶裝永久保持新鮮

以羅菓子鹽

ENO'S "FRUIT SALT"

「ENO」及「FRUIT SALT」二字業經註冊專用 APB7

雪花英坭

避潮灰水粉

顏色鮮艷
保持不變

經濟？普通灰水
一耳內即
退色漆油
則費天油
且因天氣
交係而易
開採英坭
雪花灰水
避潮灰水
貯最久
濟實用！

白色、淡黃、
紅色、藍色、
綠色、粉紅、
深黃、銀灰

雪花英坭有限公司

電話一四三六

電話一四三六

看屈一指！

有除痰止咳之功！

有防癆健肺之效！

威靈大藥房出品

總經銷 中華各埠

電話 三〇四四

一九〇一

樂司可口

美味怡神
品質至上

樂司可口
Coca-Cola

司公標可口
廠水汽港香製監約有
司公限有碼註國美

卑斯山的高
寬的山谷，
充沛的森林，
彩霞隱匿山
間。那銳利的針
葉林，像火如錦，
綠意奪目，有
些樹皮光滑得見。
排列成行，有
些幽勝的

斯加公路

這裏有些地方簡直是荒廢過。
這條公路大部份係從山峻峭而險惡處
開闢，經過的崎嶇不平甚至平地亦頗如
此。所以所謂峽區九轉，那里能够形容
它的險要。

可是，雖然未曾行走阿拉斯加公路的
長途汽車司機，對於阿拉斯加公路上
因爲修築便裝汽車車道的經驗，必須在
公路上有幾百載重三年的經驗，方才能得
施的職位

馬登 橋樑

大橋，有的橋樑等處地，你要查信給
那些一式七哩半長的居民，因爲需要譬如
設一六七哩半長的人便可，因為那些地區
五百哩內的大人都認識，例如一家人，
互通消息，互相幫助。

長途汽車的司機，無形中常接洽路局
人員談話時等話，購買清潔及郵票，代客
民渡駁船等等。每一次換班及卸貨，他必
忙忙碌碌一整天才交代停當。這種服務，
純粹是發源性質的，因爲這是北方人的生

[illegible]

加旅行者的。他和他的太太最近訪美四
星加坡，他已經遊遍了美國四
八州的半以上，他們說，旅遊上給予他
的印象，不是大峽谷，而是西部的極目無
際的草原，不是工業大城，而是西部的極目無
際的草原，在他們看來，是最大奇觀了。沈
太初已經在歐戰中，學得新生活方式，所以太初
夫婦在巴黎，談話中極力多談遊，沈太太到
國下去，母親就，沒有使人她大吃苦頭
下來。母親就，沒有使人她大吃苦頭
但是後來有條鐵道，有電氣各種現代化
的家用具，甚麼都是什麼了。對於空
際和自動洗衣機，最初沒有不慣，但也不
覺得十分便利，現在沒有能人，日子
並非常之好。

些星兒，無端又去捉弄他，惹得大家不悅。只是這一次，他竟涉到于籍海身上，他聽得姓于的不是易與的，怎麼就開口閉口，加以他曉得姓于的與他雖有如秦晉，方守義和他的關係，也非常密切，他如要開罪了于籍海，就等於開罪了于籍海和方守義了。可是這些惡勢力的人，一味欺騙，花樣翻新，所學，放在那裏是眼睛，作條件，使他不能無所動於中。同時，他又使用不正當的手段，搬出他黨，不是說來姓于的也要禁演，就是說要黨員不許贊成，甚至老幼明知的，也替他們拿小心。明明是該禁自願，不敢怕，至怕替他們小心。老明管理的人家，雖然不贊成，不至於禁止收入，如果他們可以禁止劇團登台，則是立刻禁止收入，如果禁止，不是又妨了收入。至於那些個人雖然不贊成，又無財，可被殺害，他還有什麼，不是富人，又自愛性命，不願發生禍難，他經過

三、手淫
 英國婦女：一、手淫
 之四十六。
 美國婦女：一、手淫
 之五十七；不手淫
 之四十三。
 八、同世戀愛
 美國婦女：一、無嫌
 之七十八；較少
 之十七。
 英國婦女：一、無嫌
 之五十七。
 英、美婦女：一、無嫌
 自分之八十；較多嫌
 自分之二十。
 奇妙的自然光
 「火車蟲」全身發光，
 紅金三色，美觀奪目。
 放光蟲發光，強顯
 而，而顯色有異。
 同，而顯色有異。
 叫我們的科學家無法
 做，不得不自欺欺人
 光亮能通身發光，
 在南美洲
 放光蟲通身發光，
 土，迅速爬過樹
 的發覺是，
 許多蟲作晚間
 光，能通身發光，
 在南美洲

[illegible][illegible][illegible]

戲大仙天
劇綉錦新

半日仙
上海蘭

獻映

明天

巨俠悲劇

獻映

即日

公同

五侯七貴 代年一九五九
片誌史史 代年一九五九

最新 最尊
導演 三國

傑作 福尊

聯映兩日
映重晚

香港

油蔴地

國際

起聯映

十三日

垂至

[illegible]

七龍李德濟萬歲
國師濟世濟世濟世

幕連奧哈拉

尊榮

樂
一九五七十四
點分五點分
四十分四十分

John Ford's
RIO GRANDE

幕連奧哈拉

無頭起
惹起
偵騎
金鍊
冤情
人愛可
迫人心
大人心
好

<p>彩麗壯 七麗丹 成妮蓮 千露蓬 帝露達</p> <p>除</p>	<p>加小尼格格城小登 里星路殊運動坡堡伯 星</p> <p>演主星巨大七 無日成血遍漫萬千 光色河流野山馬軍</p>	<p>青憐大作四疑公 年女白証出雲案</p> <p>傑彩度本出簇公紅 作大精年品新司星</p>	<p>良</p>
<p>却巫山 不是雲</p>	<p>喉症 白喉 喉科專 鼻科專 鼻科專</p> <p>洪元亨</p>	<p>利勝 映仍場四日即</p> <p>泣 紅</p> <p>殘</p> <p>發賣周張</p>	<p>光眞 八一三電第林荷西 五七話口三道扶區 場四天今有祇</p> <p>九七五兩 四點三點三點半 片奇場場場場場場 演主絲德華利和影</p> <p>女妖城古</p> <p>記</p>
	<p>洪元亨 鼻科專 鼻科專 鼻科專</p>	<p>發賣周張</p>	<p>院影 品出司 演主</p> <p>記</p> <p>★</p>

[illegible][illegible]

世界平
映聯天
上銀 報國 忠壯 家將 北宋
日即
司公納華

楊柳烈烈 歡迎參觀

荒之 占 生現角性

七虎渡

萬丈光芒 彩片畫面 奇珍

羣星 十部巨片 力物人 盛舉

黃梅 顧梅 陳娟 嚴娟 王丹鳳

喜君 河娟 俊鳳

立達鼎坤
殷韓洪白章胡
秀蘭馨一志
岑根鈴虹直楓
演會次首星紅體至

迎春樂

劇情曲折
劇力千鈞
劇員萬千
如此巨片
必然狂滿

莊諧並重
撼人心弦
目不暇給
幾會一見
速看勿延

[illegible]

...通及，習夜當以樂文，，，，

五期星

一九五七十四五兩
點五分點五分
四十分分日十

三後最日即
會日情喜公士登

彩七麗壯
成干妮丹連
時露達

除却巫山不是雲



今晚九時
映映分場
戲戲片場
火海常開

(彩七)
血戰

九至十



John Ford's

RIO GRANDE

里加 小夏 尼加 路城 逆勒 盤流 賓信

演主星巨大七
無日成血遍漫萬千
光色河流野山馬軍

歷數
白鶴
喉嚨

專科
耳鼻喉科

洪元芬醫師
耳鼻喉兒科
洋電話：二五五五號
泰益堂(中環交界)

洪元芬名醫館大道中式書院

利朋泣紅丸

映仍場四目

黃觀武
鄭恩森
主演

沈爭劍索

誤殺情敵
 移屍遁跡
 伴狂跳海
 醉鄉遺恨
 無頭公案
 惹起疑雲
 偵騎四出
 金鍊作証
 冤情大白
 可憐女
 好青年

傑彩度出籤公紅
 作大精年本品新星

良工楊

大觀人心
 迫人眼

光真

一五七四九
 三二七三
 七話語
 街常三
 荷路日
 林道
 西三
 薄五
 清七
 道有
 區貳

兩點半
 三點半
 四點半

點點點
 點點點
 點點點

主領帶
 演主絲帶

女妖城古

(七台全)
 (彩部) 離英海血
 湯梁 溫語
 主 山 上片

映映映
 映映映
 映映映

明天今天
 明天今天
 明天今天

國月

院影電總天
 品出司公片影納華
 演主巴谷利奇

記星

幕字文
 一連中
 元通有
 票門七
 票半半

魔域

印上片
 有七時
 七時半

做假
 巨片
 觀免
 豔次
 合演
 騎軍

TOMORROW GOODBYE

血戰！ 刀，打鬪

味藥火滿充片全

味犯案橫殺不

醋海案行畏

翻山打無死

波積劫忌

！

賽槍越獄，

手刃同夥！

慄不畏死！

橫行無忌！

殺人打劫！

！

！ 飯便常家作當替初人殺

大華

宮最一風即
開峰後天期日
七部全

東

名譽監征國英司公
紐羅遜羅遜司公
紐羅遜羅遜司公
紐羅遜羅遜司公

欲觀不能 越晚越佳

城

新里 離奇 驚天動地

八達

新里 離奇 驚天動地

島銀金

演主華德
傑打羅
傑打羅
傑打羅

寶殿

演主華德
傑打羅
傑打羅
傑打羅

無敵 明門巨戰

[illegible]

五年建設計劃

港督在立

法局

二億三千萬預算案首讀通過，下年度可免增加新稅。時局動盪各項建設仍切實進行，港督表示對香港前途有信心。

去年貿易總額較前年增廿億

對中國貿易佔百分之三十五

去年貿易總額較前年增廿億，對中國貿易佔百分之三十五。去年貿易總額較前年增廿億，對中國貿易佔百分之三十五。去年貿易總額較前年增廿億，對中國貿易佔百分之三十五。

美國實施禁運

嚴重影響香港

去年歲收預算多七千萬，貿易總額縮小後收入受影響。去年歲收預算多七千萬，貿易總額縮小後收入受影響。去年歲收預算多七千萬，貿易總額縮小後收入受影響。

港府下年度歲收預算表

項目	一九五五年預算	一九五四年預算
總收入	五億六千四百萬	五億六千四百萬
總開支	五億六千四百萬	五億六千四百萬
盈餘	零	零

鐵路載客增加

船隻出入減少

鐵路載客增加，船隻出入減少。鐵路載客增加，船隻出入減少。鐵路載客增加，船隻出入減少。

人口仍感過擠

限制自由入境

人口仍感過擠，限制自由入境。人口仍感過擠，限制自由入境。人口仍感過擠，限制自由入境。

農業逐漸發展

農業逐漸發展，魚菜產量增加。農業逐漸發展，魚菜產量增加。農業逐漸發展，魚菜產量增加。

教育進展良好

仍有甚多缺憾

教育進展良好，仍有甚多缺憾。教育進展良好，仍有甚多缺憾。教育進展良好，仍有甚多缺憾。

環境許可證制度

歲收減少毋須失望

環境許可證制度，歲收減少毋須失望。環境許可證制度，歲收減少毋須失望。環境許可證制度，歲收減少毋須失望。

五年計劃初步實施

五年計劃初步實施，幾項建設需費億元。五年計劃初步實施，幾項建設需費億元。五年計劃初步實施，幾項建設需費億元。

財務委員會

擬五年計劃

財務委員會擬五年計劃，本年預算可能減低。財務委員會擬五年計劃，本年預算可能減低。財務委員會擬五年計劃，本年預算可能減低。

低薪將調整

下月可實施

低薪將調整，下月可實施。低薪將調整，下月可實施。低薪將調整，下月可實施。

行政費增加

行政費增加，較上年增六百萬。行政費增加，較上年增六百萬。行政費增加，較上年增六百萬。

為保存資產

倉庫開支大

為保存資產，倉庫開支大。為保存資產，倉庫開支大。為保存資產，倉庫開支大。

擬填銅鑼灣避風塘

改建運動場

擬填銅鑼灣避風塘，改建運動場。擬填銅鑼灣避風塘，改建運動場。擬填銅鑼灣避風塘，改建運動場。

撥款百萬

撥款百萬，擬填銅鑼灣避風塘。撥款百萬，擬填銅鑼灣避風塘。撥款百萬，擬填銅鑼灣避風塘。

申請赴日本

辦法有變更

申請赴日本，辦法有變更。申請赴日本，辦法有變更。申請赴日本，辦法有變更。

收回角票

發硬幣

收回角票，發硬幣。收回角票，發硬幣。收回角票，發硬幣。

新聞處兼

新聞處兼，收回角票。新聞處兼，收回角票。新聞處兼，收回角票。

買船啟事

承頂聲明

買船啟事，承頂聲明。買船啟事，承頂聲明。買船啟事，承頂聲明。

離婚啟事

香港賽馬會

離婚啟事，香港賽馬會。離婚啟事，香港賽馬會。離婚啟事，香港賽馬會。

道謝啟事

道謝啟事，香港賽馬會。道謝啟事，香港賽馬會。道謝啟事，香港賽馬會。

禁麵粉出口

方面限制麵粉出口以後，曾一度刺激此間麵粉市勢反覆
 甚；此間已有若干關稅方面，昨日接獲加拿大方面通知，
 刻已宣佈禁止麵粉出口。但願於末宣佈禁止出口前定購者
 又昨日此間加拿大方面之各麵粉總代理商，亦已停止接受
 新現貨大手客購
 客續有賞識，倉
 成出，每包清低至
 九一七元，出口

廠方多無理增價

燬市價，無不搖搖欲墜，而中頭沙皮，
 隔本月八號，又有日，
 坭千餘噸，由檳城輪載
 運到港。昨船頭交貨放
 低亦成九二五元

金價反覆微跌

式五，更板上六。一七
五，終以去恩訂商（一
角四仙），新鑄成交萬
五兩，訂價貳四四。五
元（美元）。歐洲仍
三〇。七五，市價
八。二五，市價
升，好友不敢久
學四吐，故尾市

價續下瀉

歐美各國運港物資

本報專訊「美、日、加、比、法等國，自行政制物資出口後，有不少戰畧物資，禁運來港、澳及中國大陸。惟運往星架坡，無限限制，故當時本港商人，向以上各國購買戰畧物資，一律不准轉運來港，經於本月初開始執行，因此被困在星架坡之物資不少。買家對於此事，異常焦急。關於紙張方面，星架坡新例，為維護

△生菓原爲助
橙與蘋果銷流甚

△據日本辦庄消息：最近日本方面一般貨價皆趨上漲，尤其是海產升幅尤鉅，計宗谷元貝每担漲至美金二〇〇元，排格價：貨來，

本報專訊「歐洲方面而轉趨蓬勃。蓋法華特」，將盡量發給

由日本運港

中港沽五〇。(新
中雪米五一・五
五四，上雪米五二
，上潮粘五〇・五

處昨佈告稱：下列貨
科供應品。甲及乙項
輸入許可証，將悉必
供應品證明書而發給
丙項証明係屬交與

照相材料（照相機及照
膠）

跌價但過成本
糖市淡後回醒

【本報專訊】上週市面，「古」白糖一二五

元，由於跌價已殘後，後市可望步
方而市勢，昨日報價仍極閃縮，最

[illegible]

司	壹三(成)	大酒店	五·
軍服股一(式按)	置地公司		
軍新股一(壹按)	葛宮利士		
六九(買)	上海榮發		
一·四			

索・七〇(買)	中華國藥	一九〇(按)	收盤	三・八・五〇	運天庫
(假設)	△礦項公司		最高	三・二・七五	六・壹三
六(成)	牛奶公司(買)		最低	三・八・〇〇	最低
	一三・二五(成)		波幅	二・七五	美鈔
燈(新設)	三・二五(按)		去息一角四仙		六・二〇五
五・七(成)	藥業公司				

，固因居民持觀望

八角	八角	式二〇按	出口大固歸玉	四九〇
八角	二〇五按	出口中固歸玉	二九〇	
二八五按	一七〇按	乾剃鬚創(打)	大五元	
發茶油		總髮手牌毛印		

桂通	一七二按	83 麻雀毛巾	十一元五
桂芯	一六〇按	提花浴巾	十五元
錫砂	一五〇按	王后毛巾	廿六元
桂皮	一五五按	663 王后毛巾	

七四	BYD 睹士女衫三〇
七二	BYD 睹士內褲二六
六七	也利頭燭 四二
六六	一號潘氏圓膏 七〇

四二	嘉禾牌毛冷	十二元
四四	飛立氏膠牙刷	四元
六三	美露膠牙刷	五元

金銀粉	十元五	<p>是愛情之珍品，是天然 賀爾滋外用自製劑，日 男子好郵購員，口美</p>
油	二五〇	
馬生油	二五〇	
生油	二五〇	


牙膏	十一元五
及牙膏	四十二元
華洋雜貨	七十一元

何盾 按三六〇〇
員紙 壹三〇〇
木紙 一五六五
勤 一五〇〇
二二九〇

司合銀	五・六五	三・三五
銀	七・一〇	
銀	三・三大	
銀	三・三五	

光銀
光銀
變毫
銀幣
銀幣

三三三三
九九九〇
九九九九
大九九



今已距離兩月餘，始告調整。關於此點可見
三月來，本港對外貿易之退縮現象，銀行承

價：一先令・九〇六二五便士
 價：電滙 一先令三便士
 滙單 一先令三・二二五便士
 三〇天期信用票 一先令三・〇六二五便士
 出價：(十二) 票滙 一先令三・三五
 入價：票滙及滙單 一七・五六二五
 三〇天期信用票 一七・六
 六〇天 一七・九〇天期票 一七・六

價：一先令二・九〇六二五便士

香港海事處佈告

一九五一年燈訊通告第七號

為維多利亞港撤銷燈炷淨標打撈工作局始事

(一) 亞丁運(單位帶幣二元)

八十四、三七五磅比
九〇天期信用票

八十四、二五磅比
六三〇天期信用票

八十二、七五磅比
三三〇天期信用票

(六) 仰光匯(單位港幣一元)
出價：八十二・七五勞比
入價：電匯八十三・九三七五勞比

美時潤月
五坂

10


一杯寧神
華
顏益體

小寶靈

要領之珍品，是天然藥家外用白粉，凡子腎部虧損，口委早等症，一經服用，確能內生精液，有九二虎之異。香港德輔道中一七號長興號行總代理。

(招露外埠代理)

每盒二元



美味潤肺——養止咳！

紅咳水

老牌良藥 婦孺皆知 風行中外 三十餘年

威建大藥房

出品

各埠藥行均有代售

[illegible][illegible]

體育與教育



亞運會積分現勢 菲律賓領前

新嘉坡與伊蘭相差一分

【本報訊】亞運會積分現勢，菲律賓以一百一十二分，居首位，新嘉坡以一百一十一分，居第二位，伊蘭以一百一十分，居第三位。菲律賓之積分，係由其在各項比賽中之優異表現而來，其在田徑、游泳、球類等項目中，均取得佳績。新嘉坡則在部分項目中表現出色，但積分仍略遜於菲律賓。伊蘭則在積分上與新嘉坡相差一分，居第三位。

泳賽中梁水國搶盡鏡頭

【本報訊】亞運會游泳比賽，今日在八分區舉行，梁水國在男子一百公尺自由泳中，以一分零二秒，奪得金牌。梁水國在比賽中表現極為出色，從一開始就領先，並在最後階段加速，以壓倒性優勢奪冠。他在賽後表示，這次奪冠對他來說意義重大，他將繼續努力，爭取在更多項目中取得好成績。

單打網球賽 今日五場上演

【本報訊】亞運會單打網球比賽，今日將有五場精彩對決。首先是菲律賓對新嘉坡，雙方在比賽中展開激烈爭奪，最終菲律賓以二比一獲勝。其次是泰國對馬來，泰國隊在比賽中表現穩定，以二比零輕鬆取勝。其餘三場比賽分別在下午三時、五時和七時舉行，屆時將有更多精彩對決上演。

本港足球總會 加入萬國總會

【本報訊】香港足球總會，今日正式加入國際足球聯合會（FIFA）。該會會長在會後表示，加入FIFA將有助於提高香港足球的水平，並為香港足球運動員提供更多的國際比賽機會。他還表示，香港足球總會將繼續致力於推廣足球運動，並為香港足球事業的發展做出貢獻。

增加後備人選 陸空之戰場地定在花墟

【本報訊】陸空之戰場地定在花墟，為增加後備人選，特在此舉行比賽。此次比賽旨在通過實際演習，提高後備人員的戰鬥力，並加強陸空協同作戰能力。比賽內容包括步兵戰鬥、空軍協同作戰等項目。參加比賽的後備人員表示，他們將全力以赴，爭取取得好成績。

六人排球賽 宣城破金環

【本報訊】六人排球賽，宣城隊破金環，取得勝利。宣城隊在比賽中發揮出色，隊員們配合默契，攻守有序，最終以三比零擊敗了金環隊。宣城隊教練在賽後表示，這次勝利是隊員們共同努力的結果，他將繼續帶領隊員們訓練，爭取在未來的比賽中取得更好的成績。

港滬航運走下坡 濟南十四返到

不擬再航上海
僅有中型貨輪作不定期航行

【本報訊】港滬航運走下坡，濟南十四返到。由於航運市場不景氣，目前僅有中型貨輪作不定期航行。濟南十四號貨輪已於昨日返回香港，預計將於下月返回上海。航運公司表示，他們將根據市場情況，調整航線和船期。

美國合眾國號 今夏下水

建造七千餘萬美元
將由大西洋航線

【本報訊】美國合眾國號郵船，今日下水。該船由美國合眾公司建造，耗資七千餘萬美元。該船將由大西洋航線，定期往返於紐約、倫敦、香港等地。該船下水後，將為美國郵船公司的航運事業做出貢獻。

郵船公司 今日下水

將由大西洋航線
定期往返於紐約、倫敦、香港等地

【本報訊】郵船公司今日下水，將由大西洋航線，定期往返於紐約、倫敦、香港等地。該公司表示，新下水的郵船將為客戶提供更優質的服務，並縮短航程。

香港郵船公司 今日下水

將由大西洋航線
定期往返於紐約、倫敦、香港等地

【本報訊】香港郵船公司今日下水，將由大西洋航線，定期往返於紐約、倫敦、香港等地。該公司表示，新下水的郵船將為客戶提供更優質的服務，並縮短航程。

渣打銀行 今日下水

將由大西洋航線
定期往返於紐約、倫敦、香港等地

【本報訊】渣打銀行今日下水，將由大西洋航線，定期往返於紐約、倫敦、香港等地。該銀行表示，新下水的郵船將為客戶提供更優質的服務，並縮短航程。

渣打銀行 今日下水

將由大西洋航線
定期往返於紐約、倫敦、香港等地

【本報訊】渣打銀行今日下水，將由大西洋航線，定期往返於紐約、倫敦、香港等地。該銀行表示，新下水的郵船將為客戶提供更優質的服務，並縮短航程。

渣打銀行 今日下水

將由大西洋航線
定期往返於紐約、倫敦、香港等地

【本報訊】渣打銀行今日下水，將由大西洋航線，定期往返於紐約、倫敦、香港等地。該銀行表示，新下水的郵船將為客戶提供更優質的服務，並縮短航程。

渣打銀行 今日下水

將由大西洋航線
定期往返於紐約、倫敦、香港等地

【本報訊】渣打銀行今日下水，將由大西洋航線，定期往返於紐約、倫敦、香港等地。該銀行表示，新下水的郵船將為客戶提供更優質的服務，並縮短航程。

民航空運隊

定期由香港飛往台北東京

香港起飛	至台北	台北起飛	至香港
星期一上午八時	上午十一時	下午二時	下午三時四十分
星期二下午一時	下午四時	上午九時	正午十二時
星期三下午一時	下午四時	上午九時	正午十二時
星期四上午八時	上午十一時	下午二時	下午三時四十分
星期五下午一時	下午四時	上午九時	正午十二時
星期六上午八時	上午十一時	下午二時	下午三時四十分

DC-4型空中霸王快機

起飛	到達
星期一、五下午五時	自香港開
星期二、六上午八時	到台北
星期三、日上午八時	自台北開
星期四、一上午八時	到東京
星期五、二上午八時	自東京開
星期六、三上午八時	到香港

遊歷票特價優待
售票處 民航空運隊
中國旅行社
香港皇后大道中
電話：三五〇一
(或向各旅行社洽)

海興

往高麗

三月八日開行

往高麗

三月八日開行

往高麗

三月八日開行

利來

往高麗

三月八日開行

往高麗

三月八日開行

往高麗

三月八日開行

渣華郵船公司

往高麗

三月八日開行

往高麗

三月八日開行

往高麗

三月八日開行

渣華郵船公司

往高麗

三月八日開行

往高麗

三月八日開行

往高麗

三月八日開行

渣華郵船公司

往高麗

三月八日開行

往高麗

三月八日開行

往高麗

三月八日開行